

SEQUOIA

universal
series **20V**



WWW.SEQUOIA.UA



UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ АКУМУЛЯТОРНИ КУЩОРИЗ-НОЖИЦІ
EN OPERATING MANUAL BATTERY HEDGE TRIMMER
RO MANUAL DE OPERAȚIE MAȘINĂ DE TUNS GARD VIU CU ACCUMULATOR
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI Z AKUMULATOROWE NOŻYCE DO ŻYWIOTÓW
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРНЫЙ
КУСТОРЕЗ-НОЖНИЦЫ

SEQUOIASBHT2012-UNI

Дякуємо Вам за придбання інструменту торгової марки «SEQUOIA».

УВАГА! Перед початком експлуатації уважно прочитайте цей посібник. Завжди виконуйте рекомендації щодо безпеки, використання і технічної експлуатації. Невірна експлуатація і невиконання правил з техніки безпеки може призвести до травматизму! Дана інструкція містить необхідну інформацію щодо засобів безпеки під час роботи інструментом. Будь-ласка, передайте іншим користувачам дану інструкцію перед початком роботи. Виконуйте наші рекомендації та інструмент буде працювати у Вас довго і стане надійним помічником в роботі.

Умови продажу. При купівлі вимагайте перевірку комплектності та справності інструменту у Вашій присутності, наявності інструкції з експлуатації та правильного заповнення гарантійного талону.

Інструмент відповідає технічним регламентам та стандартам, чинним на території України. Виготовлено в КНР.

ПРЕДСТАВНИК / ІМПОРТЕР: ТОВ ВКП «ЕСКО»

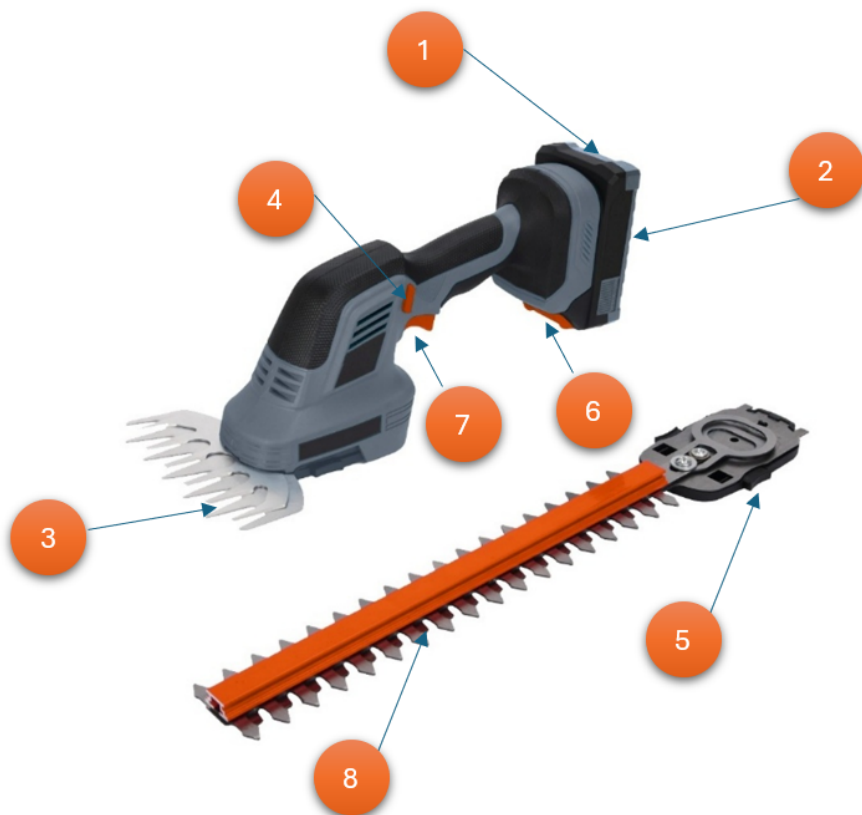
АДРЕСА: УКРАЇНА, 04073, М. КИЇВ, ВУЛ. Сирецька, буд 33 Ш.

ТЕЛ.: (044)238-65-44.

ВСТУП	2
ЗМІСТ	3
ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД ІНСТРУМЕНТУ	4
ОПИС ОСНОВНИХ ЧАСТИН ВИРОБУ	5
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ	6
ОСОБИСТА БЕЗПЕКА	7
ВИКОРИСТАННЯ	8
ОБСЛУГОВУВАННЯ	10
ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПІД ЧАС РОБОТИ	11
ПОЗНАЧЕННЯ НА ІНСТРУМЕНТІ	12
ЕКОЛОГІЧНО БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА	12
УСУНЕННЯ МОЖЛИВИХ НЕСПРАВНОСТЕЙ	13
ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ	14
СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ	14
РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА	14

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД ІНСТРУМЕНТУ

Зображення інструменту в цій інструкції може відрізнятись від його реального вигляду.



ОПИС ОСНОВНИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

Перелік деталей та описи

1. Акумуляторна батарея – джерело живлення
2. Перемикач увімкнення / вимкнення
3. Блок ножиць для трави
4. Кнопка блокування перемикача увімкнення / вимкнення
5. Кнопка розблокування блока ножів
6. Кнопка розблокування акумулятора
7. Курковий перемикач
8. Блок кущоріз

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

Імпортер залишає за собою право вносити незначні зміни до модифікації та комплектації інструменту без попереднього повідомлення.

Модель	SBHT2012-UNI
Тип акумулятора	Li-ion, 20V
Двигун	колекторний
Довжина ріжучого полотна (кущоріз)	30 см
Максимальний діаметр різку (кущоріз)	18 мм
Ширина обробки (ножиці)	15 см
Вага	2.10 кг

Особливості

2в1: кущоріз+ножиці

Система швидкої зміни лез

Запобіжний перемикач

Комплектація

Кущоріз-ножиці – 1шт.

Блок кущоріз – 1шт.

Блок ножиці – 1шт.

Акумуляторна батарея – 1шт.

Зарядний пристрій – 1шт.



Будьте уважні, слідкуйте за тим, що робите, і керуйтеся здоровим глуздом, коли експлуатуєте силовий інструмент. Не використовуйте електроінструмент, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом алкоголю, ліків. Неуважність під час експлуатації електроінструментів може призвести до серйозної травми.

Використовуйте засоби індивідуального захисту.

Завжди носіть захисні окуляри. Засоби захисту, як-от пилозахисна маска, захисні черевики з протиковзною підошвою, шолом або навушники, що використовуються у відповідних умовах, знижують ризик травмування.

Запобігайте ненавмисному запуску. Перш ніж під'єднати інструмент до акумулятора, брати його в руки або переносити, впевніться, що вимикач перебуває у вимкненому положенні. Перенесення електроінструментів із пальцем на перемикачі може призвести до нещасних випадків.

Перш ніж вмикати інструмент, приберіть усі регульовальні або гайкові ключі. Гайковий або регульовальний ключ, залишений на обертівій частині електроінструмента, може спричинити травми.

Не тягніться надто далеко. Завжди працюйте на надійному підніжжі і тримайте рівновагу. Це дасть змогу краще контролювати електроінструмент у неочікуваних ситуаціях.

Одягайтеся належним чином. Під час роботи на вас не має бути просторого одягу або ювелірних прикрас. Тримайте своє волосся, одяг і рукавички подалі від рухомих деталей обладнання. Вільний одяг, ювелірні прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі деталі.

Якщо передбачені пристрої для під'єднання систем уловлювання пилу, впевніться, що вони належним чином під'єднані і використовуються.

Використання пиловловлювачів може знизити рівень пов'язаної з пилом небезпеки.

Не дозволяйте досвіду, набутому завдяки частому використанню інструментів, призвести до втрати пильності та нехтування принципами безпечної роботи з інструментами. Необережне поводження з ним може

ВИКОРИСТАННЯ

миттєво спричинити серйозні травми.

Належне використання

- Обладнання призначене для зрізання країв газонів і невеликих ділянок трави у приватних садах і зонах відпочинку.
- Інструменти для приватних садів і зон відпочинку непридатні для використання у громадських закладах, парках та спортивних центрах, уздовж доріг, на фермах чи у лісовому господарстві.
- Для правильного використання інструмента необхідно дотримуватися вказівок, викладених в інструкціях виробника щодо використання.
- Важливо! Заборонено використовувати інструмент для подрібнення матеріалу для компостування через потенційну небезпеку для людей і майна.
- Прилад потрібно використовувати виключно за призначенням.

Будь-яке інше використання вважається випадком зловживання.

Користувач несе відповідальність за будь-які пошкодження або травми будь-якого характеру, спричинені в результаті цього.

- Цей виріб не призначений для професійного використання.

ВСТАНОВЛЕННЯ БЛОКА НОЖІВ

Розташуйте кінець блока ножів під утримуючим ребром у задній частині корпусу, притисніть весь блок ножів до штифтів, щоб вирівняти отвори в лезі зі штифтами.

ДЕМОНТАЖ БЛОКА НОЖІВ

1. Натисніть кнопку розблокування блока ножів.
2. Підніміть блок ножів від корпусу.

ЗАПУСК ПРИСТРОЮ

Натисніть і утримуйте кнопку блокування, одночасно натисніть на вимикач.

ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ

Щоб вимкнути пристрій, відпустіть кнопку блокування і вимикач.

ОБРІЗАННЯ ТРАВИ

Тримайте пристрій горизонтально відносно землі. Ніж має торкатися трави. Найкращих результатів можна досягти, коли газон сухий. Щоб скосити траву, розблокуйте запобіжник і натисніть на перемикач увімкнення/вимкнення.

ПРИМІТКА Щоб уникнути серйозних травм, завжди вимикайте пристрій перед чищенням, якщо вона засмітилася. Для видалення сміття з повітрозабірників і ріжучого ножа використовуйте м'яку щітку. Після очищення ввімкніть пристрій.

ОБРІЗАННЯ КУЩІВ

Інструмент можна використовувати для підстригання невеликого живоплоту й кущів. Тримайте пристрій під невеликим кутом до живоплоту. Спочатку підстригайте бічні ділянки від нижнього до верхнього краю, після чого підстрижіть верхній край.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж почати технічне обслуговування, вийміть акумулятор.

Не допускайте потрапляння гальмівних рідин, бензину й матеріалів на нафтовій основі на пластмасові деталі. Хімічні речовини можуть пошкодити пластик і зробити його непридатним для використання.

Не використовуйте сильні розчинники або мийні засоби для пластмасового корпусу або пластмасових компонентів.

Перевіряйте інструмент на предмет неправильного вирівнювання або заклинювання рухомих деталей, руйнування деталей.

ОБСЛУГОВУВАННЯ НОЖІВ

- Очищуйте і змащуйте ножі після кожного використання.
- Рекомендуємо періодично змащувати ножі під час тривалого різання.
- Візуально перевіряйте стан різальних крайок ножів.
- Коли ножі не використовуються, вони повинні зберігатися в захисному кожусі, який входить до комплекту.

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПІД ЧАС РОБОТИ

Під час роботи електроінструмента тримайте всі частини тіла подалі. Перш ніж запустити інструмент, впевніться, що його частини не контактують з будь-якими предметами або частинами тіла. Хвилинна неувважність під час роботи може призвести до того, що ваш одяг або тіло зачепиться за робочу частину інструмента.

Тримайте електроінструмент виключно за ізольовані поверхні, оскільки лезо може торкнутися прихованої електропроводки. Контакт з проводом під напругою може привести до того, що неізольовані металеві частини електроінструмента також опиняться під напругою, унаслідок чого оператор може отримати ураження електричним струмом.

Забороняється працювати з інструментом на драбині, з даху або на будь-якій нестійкій опорі. Експлуатація в такий спосіб може призвести до серйозних травм.

Завжди утримуйте стійке положення на ногах і працюйте виключно, коли стоїте на твердій, надійній і рівній поверхні. Слизькі або хиткі поверхні можуть призвести до втрати рівноваги або контролю над інструментом.

Переносьте інструмент пилку у вимкненому стані, за переднє руків'я і подалі від тіла. Правильне поводження з інструментом знизить ймовірність випадкового контакту з рухомими частинами.

Інструмент може використовуватися виключно для побутових цілей дорослими.

Забороняється використання дітьми або особами, які не мають відповідних засобів індивідуального захисту та одягу.

Цей пристрій не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особами, яким бракує досвіду й знань. Такі особи можуть використовувати пристрій лише якщо вони перебувають під наглядом або отримали всі необхідні інструкції з його експлуатації від особи, відповідальної за їхню безпеку.

ПОЗНАЧЕННЯ НА ІНСТРУМЕНТІ

На цьому виробі можуть використовуватися деякі з наведених нижче символів. Будь ласка, вивчіть їх і запам'ятайте їхній зміст. Правильна інтерпретація цих символів дозволить вам краще й безпечніше експлуатувати виріб.

Позначка	Опис
	Запобіжні заходи, які стосуються вашої безпеки.
	Прочитайте та засвойте всі інструкції перш ніж почати експлуатацію виробу, а також дотримуйтесь усіх попереджень та інструкцій із техніки безпеки.
	Носіть засоби захисту очей та слуху.
	Не допускайте потрапляння виробу під дощ або в умови підвищеної вологості.
	Не утилізуйте разом із побутовими відходами. Утилізуйте відповідно до місцевого законодавства.

ЕКОЛОГІЧНО БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА

Токсичні та корозійні матеріали, що містяться в акумуляторах, які використовуються в цьому пристрої: Іон літію, токсичний матеріал.

Утилізуйте всі токсичні матеріали у визначеному порядку, щоб запобігти забрудненню довкілля.

Перш ніж утилізувати пошкоджену або зношену літій-іонну батарею, зверніться до місцевої служби утилізації відходів або до місцевої агенції з охорони довкілля за інформацією та спеціальними інструкціями. Віднесіть акумулятори до місцевого центру переробки та/або утилізації, атестованого для утилізації виробів, що містять іон літію.

УСУНЕННЯ МОЖЛИВИХ НЕСПРАВНОСТЕЙ

№	Неправність	Можливі причини	Спосіб усунення
1	Інструмент не вмикається	▪ Розряджений акумулятор ▪ Неправильне встановлення АКБ ▪ Обрив ланцюга живлення	▪ Зарядіть або замініть акумулятор ▪ Перевстановіть АКБ ▪ Перевірте контакти та клеми
2	Двигун працює, але ножі не рухаються.	▪ Можливо, ножі заклинені сміттям.	▪ Вимкніть пристрій, видаліть сміття, що блокує ножі.
3	Двигун не працює	▪ Можливі технічні несправності	▪ Зверніться до сервісного центру.
4	Акумулятор швидко розряджається	▪ Робота при низьких температурах ▪ Робота на максимумі	▪ Працуйте при +10...+40°C ▪ Робіть паузи між різаними
5	Не заряджається акумулятор	▪ Несправний зарядний пристрій ▪ Забруднені контакти ▪ АКБ вийшов з ладу	▪ Перевірте іншим зарядним ▪ Очистіть контакти ▪ Замініть АКБ

ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Для транспортування або перенесення електроінструменту, завжди виконуйте такі дії:

- Вийміть акумулятор із пристрою.
- Тримайте руки подалі від кнопки блокування.

Перш ніж прибрати кущоріз на зберігання, завжди виконуйте такі дії:

- Вийміть акумулятор із пристрою.
- Очистьте пилку від усіх сторонніх матеріалів.
- Переконайтеся, що зона зберігання:
 - Недоступна для дітей.
 - Розташована подалі від речовин, які можуть спричинити корозію, як-от садові хімікати та солі проти обмерзання.

СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ



За цим посиланням ви можете знайти список сервісних центрів на території України. Зверніть увагу, що список може змінюватися.

РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА

XXXX / XX / XXX... / 00001

Рік виробництва / місяць виробництва / артикул товару / порядковий номер.



Садова техніка, що надихає!